



Kunsthandwerk Schweiz  
Métiers d'art Suisse  
Mestieri d'arte Svizzera

## Statuti dell'Associazione svizzera dei mestieri d'arte

### Statuti dell'Associazione svizzera dei mestieri d'arte

#### Articolo 1

L'Association Suisse des Métiers d'Art - Associazione Svizzera dei Mestieri d'Arte - Schweizerischer Versin des Kunsthandwerks - Associazion Svizra d'Artisanadi - Swiss Artcrafts Association [di seguito denominata "l'Associazione"] è un'associazione senza scopo di lucro disciplinata dal presente statuto e, in via sussidiaria, dagli articoli 60 e seguenti del Codice civile svizzero.

#### Articolo 2

- 1 La sede amministrativa dell'Associazione si trova all'indirizzo della sua segreteria.
- 2 La sua durata è indefinita.

#### Obiettivi

#### Articolo 3

- 1 Lo scopo dell'Associazione è di federare e coordinare le azioni dei cantoni svizzeri - nonché, per quanto possibile, altre iniziative in questo campo - per preservare e promuovere l'artigianato di qualità in Svizzera e per incoraggiare lo sviluppo di questi mestieri praticati da professionisti di eccellenza che padroneggiano, sviluppano e trasmettono tecniche e know-how eccezionali.
- 2 Le missioni dell'Associazione sono in particolare:
  - a) Fare un inventario dell'artigianato in Svizzera, in particolare pubblicando il Repertorio dell'artigianato svizzero e il Repertorio ufficiale degli artigiani svizzeri.
  - b) Coordinare la partecipazione della Svizzera alle Giornate europee dell'artigianato.
  - c) Onorare e ricompensare gli artigiani che esercitano in Svizzera e che si sono distinti per la loro eccellenza, assegnando premi o partecipando a giurie con lo stesso scopo.
  - d) Incoraggiare la trasmissione del know-how promuovendo l'apprendistato e la formazione nei mestieri.
  - e) Aiutare a preservare le conoscenze e le abilità dei mestieri in via di estinzione.
  - f) Promuovere il contributo dell'artigianato all'economia svizzera.
  - g) Rappresentare la Svizzera nelle istituzioni internazionali attive nel campo della promozione dell'artigianato.
- 3 L'Associazione può abbandonare temporaneamente alcune delle sue missioni in funzione dei suoi mezzi finanziari, e può anche prendere qualsiasi altra misura necessaria per raggiungere il suo scopo.
- 4 L'Associazione non ha scopo di lucro. È politicamente e religiosamente neutrale. È di pubblica utilità e richiede l'esenzione dalle imposte dirette secondo l'articolo 56 lettere g/h LIFD, così come tutte le esenzioni simili previste dal diritto federale, cantonale e comunale.

#### Risorse

#### Articolo 4

- Le risorse dell'Associazione derivano, se necessario, da:
- a) donazioni e lasciti;
  - b) sponsorizzazioni;



Kunsthandwerk Schweiz  
Métiers d'art Suisse  
Mestieri d'arte Svizzera

## Statuti dell'Associazione svizzera dei mestieri

- c) sussidi pubblici;
- d) abbonamenti pagati dai membri
- e) qualsiasi altra risorsa autorizzata dalla legge;
- f) i fondi sono utilizzati in conformità con lo scopo sociale.

#### Membri

#### Articolo 5

- 1 I membri attuali sono il Cantone di Vaud, la Repubblica e il Cantone di Ginevra, la Repubblica e il Cantone del Giura, il Cantone del Vallese, il Cantone del Ticino, il Cantone di Berna, nonché la Città di Ginevra per il suo ruolo pionieristico.
- 2 I cantoni svizzeri e gli enti pubblici che sostengono gli obiettivi e i compiti dell'Associazione possono diventare membri dell'Associazione. Le domande di adesione devono essere indirizzate al Consiglio. Il Consiglio decide in merito a tali domande.
- 3 La qualità di membro viene revocata mediante dimissioni scritte indirizzate al Consiglio almeno sei mesi prima della fine dell'esercizio finanziario.
- 4 La qualità di socio può essere revocata per decisione dell'Assemblea Generale anche in caso di mancato pagamento della quota associativa.
- 5 Il patrimonio dell'Associazione è l'unico responsabile degli impegni assunti a suo nome.

#### Corpi

#### Articolo 6

- Gli organi dell'Associazione sono:
- L'Assemblea Generale
  - Il Consiglio
  - L'organo di controllo

#### L'Assemblea Generale

#### Articolo 7

- 1 L'Assemblea Generale è l'autorità suprema dell'Associazione.
- 2 Ogni membro nomina un delegato che lo rappresenta all'Assemblea Generale.
- 3 L'Assemblea Generale si riunisce una volta all'anno in sessione ordinaria. Può anche riunirsi in sessione straordinaria ogni volta che sia necessario su richiesta del Presidente o di un terzo dei membri.
- 4 È validamente costituito dalla maggioranza dei delegati presenti.
- 5 Prende le decisioni a maggioranza semplice dei voti dei delegati presenti, fatti salvi i paragrafi 11 e 12.
- 6 Elegge il Consiglio dell'Associazione per un periodo di quattro anni, rinnovabile al massimo due volte.
- 7 Stabilisce l'importo delle quote associative annuali.
- 8 Approva il rapporto annuale di gestione.
- 9 Approva il progetto di bilancio, i conti annuali e la relazione dei revisori e dà il discharge agli organi responsabili.
- 10 Esso nomina i revisori dei conti.



Kunsthandwerk Schweiz  
Métiers d'art Suisse  
Mestieri d'arte Svizzera

## Statuti dell'Associazione svizzera dei mestieri d'arte

- 11 Decide su eventuali emendamenti agli statuti con una maggioranza di due terzi.  
12 Decide lo scioglimento dell'Associazione con una maggioranza di due terzi.

### Articolo 8

Il voto sarà per alzata di mano o per circolazione. Su richiesta di almeno un terzo dei membri, esse si svolgono a scrutinio segreto.

### Articolo 9

L'ordine del giorno dell'Assemblea Generale Annuale, conosciuta come Assemblea Generale Ordinaria, deve necessariamente includere:

- a. il verbale dell'ultima riunione dell'Assemblea Generale;
- b. la relazione sulle attività dell'Associazione durante il periodo precedente;
- c. le relazioni della tesoreria e dei revisori dei conti;
- d. la fissazione delle quote associative;
- e. il bilancio;
- f. nomine statutarie
- g. elezione dei revisori dei conti
- h. proposte dei membri.

## Consiglio

### Articolo 10

Il Consiglio è composto da 5 a 7 persone e:

- a. decide sull'ammissione o l'esclusione dei membri;
- b. si organizza nominando il Presidente e il Tesoriere dell'Associazione per un periodo di 4 anni, rinnovabile al massimo due volte;
- c. può dotarsi di un segretariato operativo retribuito;
- d. si riunisce almeno tre volte all'anno;
- e. prende atto della nomina dei delegati e dell'annuncio delle loro dimissioni;
- f. può istituire commissioni tematiche e, se necessario, nominare i loro commissari e fissarne la remunerazione;
- g. decide il principio e l'ammontare del compenso per i membri degli organi nominati ad personam e che prestano servizi specifici nelle commissioni tematiche;
- h. prepara il rapporto annuale di gestione, il progetto di bilancio e i conti annuali per l'Assemblea Generale;
- i. prende le misure necessarie per raggiungere l'obiettivo fissato dall'Assemblea Generale;
- j. Convoca, su richiesta del Presidente, le Assemblee Generali ordinarie e straordinarie per iscritto o per e-mail e comunica la data con almeno un mese di anticipo. Il Consiglio invia l'avviso della riunione, incluso l'ordine del giorno, a ciascun delegato con almeno 10 giorni di anticipo;
- k. assicura l'applicazione degli statuti, redige i regolamenti e amministra il patrimonio dell'associazione.

### Articolo 11

Le decisioni del Consiglio sono prese a maggioranza semplice dei voti dei suoi membri presenti. In caso di parità, il voto del presidente conta doppio.



Kunsthandwerk Schweiz  
Métiers d'art Suisse  
Mestieri d'arte Svizzera

## Statuti dell'Associazione svizzera dei mestieri

### Articolo 12

L'Associazione è validamente vincolata dalla firma congiunta del Presidente dell'Associazione (Presidente del Consiglio) e di un membro del Consiglio o dalla firma del Presidente dell'Associazione o del Tesoriere e del Segretario.

## Disposizioni varie

### Articolo 13

- 1 L'esercizio finanziario inizia il 1° gennaio e termina il 31 dicembre di ogni anno.
- 2 La gestione dei conti è affidata al Tesoriere dell'Associazione e deve essere verificata ogni anno dall'organo di revisione nominato dall'Assemblea Generale.

### Articolo 14

In caso di scioglimento dell'Associazione, il patrimonio disponibile sarà interamente destinato a un'istituzione che persegua uno scopo di interesse pubblico simile a quello dell'Associazione e che benefici di esenzione fiscale. In nessun caso il patrimonio può essere restituito ai membri o utilizzato a loro beneficio, in tutto o in parte, in qualsiasi modo.

*Il presente statuto è stato adottato dall'Assemblea generale del 2 dicembre 2021 a Losanna ed entra in vigore il 2.12.2021. Essi sostituiscono e annullano quelli del 2 maggio 2017.*

*Firme*